

## Programm Januar 2020

برنامج شهر كانون الثاني



Donnerstag, 16.01.	17:00-21:00	Rula webt – Teppiche weben im Atelier	المشغل في السجاد حياكة - تحيك رولا-	کارگاه قالیبافی با رولا
Freitag, 17.01.	18:00	Interkulturkino: Wunschfilm M. Malak	السينما متعددة الثقافات.	سينمای ملل: فیلم پیشنهادی از م. ملک
Samstag, 18.01.		<b>DIE ULME35 BLEIBT HEUTE LEIDER GESCHLOSSEN</b>		این روز اولمه تعطیل است
Donnerstag, 23.01.	19:00-22:00	„Queer it!“ – DJ Ipek und die queere migrantische Community zu Gast in der Ulme 35	„Queer it!“ دي جي اي بيك و مجتمع تحرك الحرية الجنسية كضيف في الأولمه	کویر ایت، مهمان ماه: دی جی ایپک با حضور جامعه دگرباشان مهاجر
Freitag, 24.01.	18:00-21:00	Frauentanz und Meditation	حلقة رقص نسائية و تأمل	رقص و مدیتیشن بانوان
Freitag, 24.01.	19:00	Interkulturkino Wunschfilm von A. Burchard: Der französische Kultfilm ‚DIVA‘ von 1981	السينما متعددة الثقافات الفلم الفرنسي ديفا 1981	سينمای ملل: فیلم پیشنهادی از آ. بورکهارد فیلم فرانسوی "دیوا" محصول 1981
Sonntag, 26.01.	13:00-16:00	Sonntagsfrauen – Kunstworkshop für Frauen im Atelier	أحد النساء – ورشة عمل للنساء في المشغل	زنان یکشنبه: ورکشاپ هنری برای بانوان در آتلیه
Mittwoch, 29.01. - Donnerstag, 30.01.	17:00-2:00	‚Nacht der Solidarität‘ Wir sind Treffpunkt für die Zählung von Obdachlosen	أمسية التضامن نحن تجمع مساندة المتشردين	شب اتحاد و همدلی: ما مکانی برای شمارش بی خانمان ها
Donnerstag, 30.01.	17:00-20:00	Gemeinsames Kochen von Lieblingsgerichten. Bitte bei Sami anmelden: bufdi@interkulturanstalten.de	لنطبخ سويا من الأطباق المفضلة لديكم ( الرجاء تسجيل اسمائكم عند سامي و ارسال رسالة عن طريق البريد الالكتروني bufdi@interkulturanstalten.de	آشپزی گروهی با طبخ غذاهای خوشمزه لطفا برای ثبت نام به سمی مراجعه کنید bufdi@interkulturanstalten.de
Donnerstag, 30.01.	17:00-21:00	Rula webt – Teppiche weben im Atelier	المشغل في السجاد حياكة - تحيك رولا-	کارگاه قالیبافی با رولا

## Regelmäßige Kurse

البرامج الدورية  
برنامه های دائمی



Dienstags	16:00-19:00	Bauraum geöffnet: Arbeiten in der Holzwerkstatt	المساحة المتاحة للعمل في ورشة الخشب	کار در کارگاه چوب
Mittwochs	15:00-17:00 16:30-18:30 18:00-20:00 18:30-20:30 18:30-21:30	Sprechstunde der Integrationslotsen B2 Deutsch Übungskurs Bibliothek geöffnet – Ausleihe von Büchern Deutsch im Sprachcafé Offenes Kunstatelier für Erwachsene	لقاء للمساعدة بمشاكل الجوب سنتر او تعبئة الطلبات 2 بي ال لفحص لغوية تمارين تم افتتاح المكتبة لإعارة الكتب بالألمانية و العربية و الفارسية اللغة الألمانية في مقهى اللغات مرسم الفن المفتوح للكبار	مشاوره براي انتگراسيون ( به فارسي ) B 2 كلاس تمرين آلمانی ساعات کار کتابخانه/ به امانت گرفتن کتاب تمرین صحبت کردن به زبان آلمانی در کافه زبان آتلیه هنری برای جوانان و بزرگسالان
Donnerstags	15:00-17:00 15:30-16:30 15:00-17:00 17:00- 18.30 17:00-19:00	Sprechstunde der Integrationslotsen Spielgruppe für Kinder von 1- 3 Kunstklub 2 – Kinder ab 10 Jahren basteln mit Künstler*innen Deutsche Texte lesen und diskutieren (LOA) Kunstwerkstatt für Mädchen von 14-18 Jahren	للمترجمين الاستشارة ساعة مجموعة لعب للأطفال من سن الأولى الى الثالثة نادي الفن 2- للأطفال من عمر العاشرة- أشغال مع الفنانين قراءة نصوص باللغة الألمانية و حوار-لوا ورشة فنية للفتيات من 14-18 سنة	مشاوره برای انتگراسيون ( به فارسي ) بازی گروهی برای کودکان 3-1 کلوپ هنری ۲-کودکان از 10 سال با هنرمندان کار می کنند خواندن و بحث در مورد متون آلمانی (LOA) کارگاه هنری برای دختران نوجوان 14 تا 18 ساله
Freitags	15:00-17:30 15:00-18:00	Ulmesch: Kinderkunst draußen - für Kinder von 4-8 Frauencafé Berlin Global	ورشة عمل فنية للأطفال في الخارج من عمر 4- 8 اعتبارا من الثالث عشر من أيلول مقهى النساء العالمي الصعيد على برلين	فعالیت هنری کودکان در فضای باز ۴ تا ۸ ساله کافه زنان برلين گلوبال کافه ی زنان، برلين گلوبال
Samstags	13:30- 15:00 15:00-16:30 16:00-19:00	Deutsche Texte lesen und diskutieren (LOA) Deutsch – Mütterkurs (LOA) Bibliothek geöffnet – Ausleihe von Büchern	-قراءة نصوص □ باللغة الألمانية و نقاش □ ولها LOA درس في اللغة الألمانية للأمهات تم افتتاح المكتبة لإعارة الكتب بالألمانية و العربية و الفارسية	خواندن و بحث درباره متون آلمانی ((LOA) آلمانی-کورس مادران ((LOA) ساعات کار کتابخانه/ به امانت گرفتن کتاب
Sonntags	14:00-16:00	Lernen mit Back on Track und Elterncafé (Hausaufgaben/ Arabisch)	التعليم و العودة إلى المسار- مقهى للأهالي و مساعدة للطلاب في فروضهم المدرسية	آموزش با Back on Track و کافه والدين (مشق شب و عربي)